



**아프리카와 요코하마,
넘치는 힘으로 함께 미래로**

보츠와나 공화국의 은코로이 은코로이 대사와 치가사키 초등학교(츠즈키구)의 아동
5월 19일 '노래하고 춤추자! 초중고생에 의한 아프리카 스테이지 개최!'에서



제 7 회 아프리카 개발 회의
8 월 28 일 (수) ~ 30 일 (금)

아프리카와 요코하마, 넘치는 힘으로 함께 미래로



요코하마 시장
하야시 후미코

8월 28일부터 30일에 걸쳐 요코하마에서 '제7회 아프리카 개발 회의'가 개최됩니다. 요코하마는 2008년, 2013년과 과거 2회의 개최를 계기로 아프리카 각국과의 연계·교류를 강력하게 추진해 왔습니다.

급격한 인구 증가가 계속되는 아프리카는 인프라 부족과 환경 문제 등의 도시 문제에 직면해 있습니다. 요코하마시에서는 도시 만들기의 경험과 노하우, 시내 기업의 뛰어난 기술력을 활용하여 수도 정비와 폐기물 관리 등 아프리카의 도시 발전에 협력해 왔습니다. 또한 아프리카 각국의 대사 등을 초대하여 그 나라의 문화와 역사에 대해 배우는 '아프리카와의 일교 일국'에는 시내 80개 초·중학교가 참가하여 어린이들의 아프리카에 대한 이해도 깊어지고 있습니다.

2016년에 케냐를 방문했을 때는 아프리카 각국 여러분들께서 잇달아 '요코하마에서 멋진 대접을 받았다', '요코하마시와의 관계를 더욱 심화시켜 나가고 싶다'며 매우 반가운 말씀들을 해주셨습니다. 지금까지의 노력이 결실을 맺어 아프리카와의 유대가 형성되고 있음을 실감하고 있습니다. 제7회 회의에서도 올 요코하마로 회의의 성공을 지원하고 일본과 아프리카의 기술 협력과 경제 교류에도 공헌할 수 있도록 노력해 나가겠습니다.

눈부시게 계속 발전하고 있는 아프리카는 함께 성장하는 미래를 만들어 가는 우리의 중요한 파트너입니다. 회의 개최에 맞춰 8월에는 아프리카를 배우고 체험할 수 있는 이벤트가 많이 열립니다. 부디 아프리카의 춤과 음악, 음식 등의 다양한 문화를 접하면서 아프리카 여러분들과의 교류를 즐겨 주시기 바랍니다.

TICAD 가 요코하마로 돌아옵니다

8 월의 요코하마는 아프리카가 가득합니다! ‘아프리카 월간 2019’ 개최

‘제7회 아프리카 개발 회의(TICAD7)’가 8월 28일~30일에 퍼시피코 요코하마에서 개최됩니다. 아프리카를 가까이서 느낄 수 있도록 TICAD 7이 개최되는 8월을 ‘아프리카 월간 2019’로 하여 시내 곳곳에서 다양한 이벤트가 개최됩니다.

아프리카 개발 회의(TICAD)란

일본 정부가 주도하고 유엔, 세계은행, 유엔 개발 계획(UNDP) 및 아프리카 연합 위원회(AUC)와 공동으로 개최하는 아프리카의 개발을 주제로 한 국제 회의입니다. 일본이 주최하는 최대 규모의 국제 회의로 2013년 요코하마에서 개최된 제5회 회의에는 국가 원수·수뇌급을 포함한 약 4,500명 이상이 참가했습니다.



아프리카 축제 in 요코하마



아프리카 페스타

아프리카의 음악·댄스·패션 등 아프리카의 매력을 접할 수 있는 이벤트입니다.
【일시】 8월 24일(토)·25일(일) 11시~18시
【장소】 퀸즈 서클(니시구 미나토미라이 2-3 퀸즈 스퀘어 요코하마 1F)

아프리카 마켓

아프리카의 잡화와 아트를 모은 마켓을 개최합니다.
【일시】 8월 24일(토)·25일(일) 11시~20시
【장소】 퀸 몰(니시구 미나토미라이 2-3 퀸즈 스퀘어 요코하마 2F)

Savanna Hot-Line

하나에(도로나 광장에 그리는 대규모 꽃그림) 화가이자 사바나 사진가인 후지카와 야스히코 씨가 찍어서 모은 아프리카의 대지와 야생 동물들의 작품을 전시합니다.
【일시】 8월 18일(일)~30일(금) 11시~19시
【장소】 크로스 파티오(니시구 미나토미라이 2-1-1 MM21 그랜드 몰 공원 1F)



‘나와 아프리카 -from Yokohama-’전

시민 여러분들로부터 모집한 사진으로 아프리카와의 교류를 표현하는 PR 동영상을 제작했습니다. 그 동영상 방영 및 패널 전시를 합니다.

【일시】 9월 8일(일)까지 10시~18시
 (입장 마감 17시 30분)
【장소】 JICA 요코하마 3층 전시실
 (나카구 신코 2-3-1)



아프리카 트래블·스탬프 랠리

시영 지하철의 역을 순회하는 스탬프 랠리! 각 역에 설치된 아프리카 54개국의 스탬프를 모으면 특제 클리어 파일을 증정. 추첨을 통해 아프리카 관련 상품도 받을 수 있습니다!

【개최일】 8월 31일(토)까지
【장소】 시영 지하철 블루 라인·그린 라인 각 역



▲특제 클리어 파일

아프리카 응원 & SDGs 추진 캠페인

일상 생활 속에서 아프리카 지원 및 SDGs(지속가능개발목표) 달성에 공헌할 수 있는 활동입니다. 이 캠페인을 통해 후원하신 기부금은 WFP(유엔세계식량계획) 아프리카 지역의 학교 급식을 지원하는 데 도움이 됩니다.

레드 컵 for AFRICA

캠페인 대상 상품을 사면 수익금의 일부가 기부됩니다.
【개최일】 8월 31일(토)까지



Zero Hunger Challenge for AFRICA

여러분이 식품 로스 절감에 노력하면 아프리카의 어린이들에게 학교 급식을 제공할 수 있습니다.
 식품 로스를 배려한 메뉴를 레스토랑에서 먹는 일 외에 버려지기 쉬운 식재료로 레시피를 만들어 SNS에 게시하 기만 해도 협력 기업을 통해 기부됩니다.
【개최일】 8월 1일(목)~10월 31일(목)



회의 개최 중에는 일반 참가를 할 수 있는 이벤트와 세미나 등이 개최되므로 꼭 참가해 주십시오. 자세한 내용은 홈페이지에서 확인해 주십시오.

TICAD7横浜

※이밖에 시내 곳곳에서 다채로운 아프리카 관련 이벤트를 개최합니다. 자세한 내용은 홈페이지에서 확인해 주십시오.

アフリカ月間2019



문의 국제국 국제연계과 전화: 045-671-3813 팩스: 045-664-7145

마이카 이용 억제에 협력을 부탁드립니다

TICAD 7이 개최됨에 따라 8월 27일~30일은 개최 장소인 퍼시피코 요코하마를 중심으로 한 미나토미라이 지구 주변에 일시적으로 교통 규제가 이루어집니다. 주변에서는 교통 정체가 예상되므로 대중 교통을 이용해 주시기를 부탁드립니다.

문의 카나가와현 경찰본부 교통규제과 전화: 045-211-1212 내선(5491, 5492)

10월 1일부터 소비세율이 인상됩니다

10월 1일부터 소비세 및 지방 소비세의 세율이 8%에서 10%로 인상됩니다.
또한 소비세율이 10%로 인상됨에 따라 소득이 낮은 분들을 배려하는 관점에서 경감 세율 제도가 실시됩니다.



요금 개정

소비세율이 인상됨에 따라 시의 수도 요금과 하수도 사용료 등도 10월부터 개정합니다.

개정 예정인 주요 요금		문의처	
수도 요금	예 30m ³ /2개월 3,598엔→3,665엔(+67엔)	수도국 고객 서비스 센터	전화: 045-847-6262
하수도 사용료	예 30m ³ /2개월 2,721엔→2,772엔(+51엔)	환경창조국 경리경영과	전화: 045-671-2826
시영 버스 운임	예 시내 균일 구간 대인 220엔(IC 216엔)→220엔(IC 220엔)	교통국 경영관리과	전화: 045-326-3828
시영 지하철 운임	예 요코하마~신요코하마 대인 240엔(IC 237엔)→250엔(IC 242엔)		
시민 병원	<ul style="list-style-type: none"> ● 진단서료 ● 특별실 사용료 등 	시민 병원 의사과	전화: 045-331-1961(대표)
뇌졸중·신경 척추 센터		뇌졸중·신경 척추 센터 의사과	전화: 045-753-2500(대표)
미나토 적십자 병원		미나토 적십자 병원	전화: 045-628-6100(대표)
항만 시설 사용료(창고 사용료 등)		항만국 관재제1과	전화: 045-671-7082
중앙도매시장 시장 사용료, 시설 사용료		중앙도매시장 본장 운영조정과	전화: 045-459-3301
중앙 도축장 도축실 사용료, 도축장 시설 사용료		중앙도매시장 식육시장 운영과	전화: 045-511-0445
자동차 주차장 주차 요금, 정기 주차권 요금		도로국 시설과	전화: 045-671-2731
메모리얼 그린 관리료, 히노 코모레비 납골당 사용료·관리료		건강복지국 환경시설과	전화: 045-671-2450

경감 세율 제도

- 경감 세율: 8% ※자세한 내용은 국세청 홈페이지를 확인해 주십시오.
- 경감 세율 대상 품목 ①주류·외식을 제외한 음식료품 ②주 2회 이상 발행되는 신문(정기 구독 계약에 따른 것) [消費税の軽減税率制度](#) [검색](#)

중소기업을 위한 상담 창구

경영 상담

소비세율 인상에 따른 매출액 감소 등의 경영 과제에 대해 중소기업을 대상으로 다음의 특별 상담 창구에서 상담을 받고 있습니다.

- **경제국 금융과** 전화: 045-662-6631 팩스: 045-651-3518
- **요코하마 기업 경영 지원 재단** 전화: 045-225-3711 팩스: 045-225-3738
- **요코하마시 신용보증협회 본소** 전화: 045-662-6623 팩스: 045-661-0089 외

소비세 전가 대책

인상이 적절하게 가격에 전가되도록 다음의 상담 창구에서 중소기업으로부터 상담을 받고 있습니다.

- 전가, 가격 표시 등에 관한 정부 공통 창구 **소비세 가격 전가 등 종합 상담 센터** 전화: 0570-200-123
- 자세한 내용은 내각부 홈페이지를 확인해 주십시오. [消費税価格転嫁等対策](#) [검색](#)
- 시에서도 내용에 따라 상담 창구가 설치되어 있습니다.
- 가격 전가에 관한 내용 **경제국 금융과** 전화: 045-662-6631 팩스: 045-651-3518
- 전가를 저해하는 표시에 관한 내용 **경제국 소비경제과** 전화: 045-671-4140 팩스: 045-664-9533

경자동차세 환경 성능 비율이 신설됩니다

10월 1일부터 경자동차세 환경 성능 비율이 과세됩니다(지금까지 취득 시에 과세되었던 자동차 취득세는 폐지됩니다). 과세와 수납 등은 당 분간 도도부현이 합니다.

납세 의무자	3륜 이상의 경자동차(신차·중고차) 취득자
과세 표준	해당 경자동차의 취득 가격(세금 면제 기준 50만 엔)
세율	연비 성능 등에 따라 비과세, 1%, 2%의 3단계로 됩니다(영업 차량 특례 있음).※2020년 9월 30일까지 사이에 취득한 자가용 승용차는 세율 1%분이 경감됩니다.

문의 **카나가와현 총무국 세무지도과**
전화: 045-210-2322 팩스: 045-210-8808

경자동차세의 명칭이 바뀝니다

2020년도 과세분부터 '경자동차세'는 '경자동차세 종별 비율'로 명칭이 바뀝니다. 이 변경에 따른 수속 및 세율 변경은 없습니다.

문의 **재정국 세무과** 전화: 045-671-3669 팩스: 045-641-2775

구청에서 보관하고 있는 마이 넘버 통지 카드의 교부를 8월 말부터 순차적으로 종료합니다

부재 등으로 인해 구청으로 반송된 통지 카드는 구청 호적과에서 보관하고 있습니다. 1년간 수령이 없을 경우, 카드 교부를 8월 말부터 순차적으로 종료합니다.

수령 방법을 확인한 후 거주지의 구청 호적과 등록 담당 창구에서 빠른 시일 내에 받아 가십시오. 또한 교부 종료 후에는 재발행 취급이 되어 수수료(500엔)가 듭니다.

※이사 등을 한 경우, 현재 거주하는 구에서 받을 수 없는 경우가 있습니다.

[横浜市 通知カード 受取](#) [검색](#)

문의 구청 호적과 또는 요코하마시 콜 센터 전화: 045-664-2525 팩스: 045-664-2828



▲통지 카드 견본(종이 재질)

10월 1일부터 유아 교육·보육의 무상화가 시작됩니다

대상

이용하고 있는 시설·사업	대상자(재원아)	보육의 필요성 인정(※1)	새로운 수속	무상화 상한액(월액)
인가 보육소, 인정 어린이원(보육 이용), 지역형 보육 사업	3~5세아 클래스	있음	없음	전액
	시민세 비과세 세대의 0~2세아 클래스	있음	없음	전액
시설형 급부 유치원, 인정 어린이원(교육 이용)	교육 시간	만 3세(※2)~5세아 클래스	없음	전액
	돌봄 보육	3~5세아 클래스	있음	11,300엔(※3)
사학 조성 유치원	교육 시간	만 3세(※2)~5세아 클래스	없음	25,700엔
	돌봄 보육	3~5세아 클래스	있음	11,300엔(※3)
신고된 인가 외 보육 시설, 일시 보육 등	보육소 등을 이용하지 않는 3~5세아 클래스	있음	있음	37,000엔
	보육소 등을 이용하지 않는 시민세 비과세 세대의 0~2세아 클래스	있음	있음	42,000엔
장애아 통원 시설 등	3~5세아 클래스	없음	없음	전액

※1 보호자가 취업 등으로 인해 보육이 필요한 경우에 시가 보육의 필요성을 인정합니다.

※2 만 3세: 3세가 된 날로부터 최초의 3월 31일까지

※3 1일당 상한액은 450엔입니다.

수속 등

각 시설의 이용 안내를 확인하고 필요한 서류를 제출해 주십시오.

【제출처】 유치원·인정 어린이원: 원에 제출

인가 외 보육 시설 등: 거주지의 구청 어린이가정지원과에 제출

【제출 기한】 10월부터 유아 교육·보육 무상화의 대상이 되기 위해서는 9월까지 신청하고 보육의 필요성 인정을 취득해야 합니다.

제출 기한은 각 원·각 구에 따라 다르므로 주의해 주십시오.



수속 및 제도에 대한 자세한 내용, 보육의 필요성 인정에 관한 기준 등에 대해서는 홈페이지를 확인해 주십시오.

[横浜市 無償化](#) [검색](#)



문의 유아 교육·보육 무상화 전용 다이얼 전화: 045-840-6064 팩스: 045-840-1132 매일 8시~20시